

EN

FR

DE

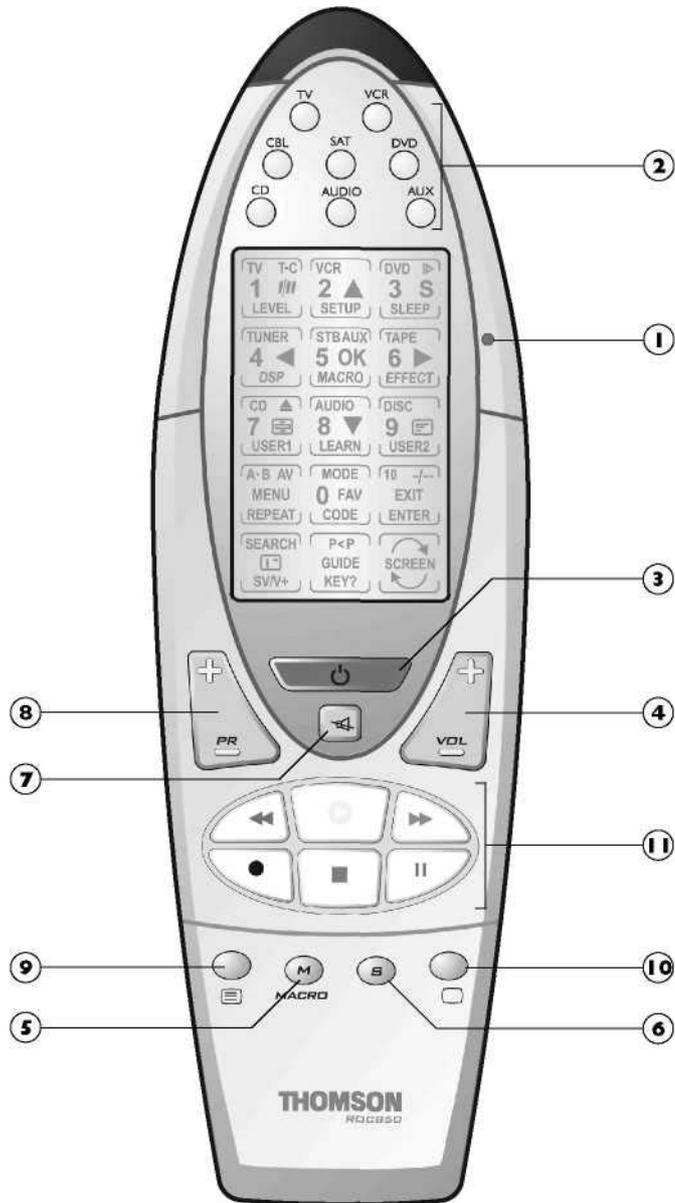
Инструкция по обслуживанию



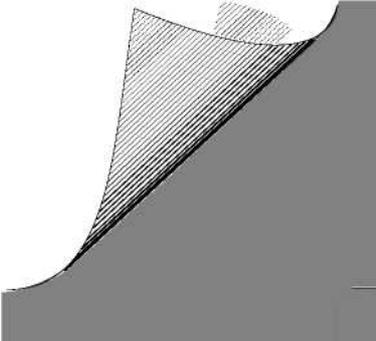
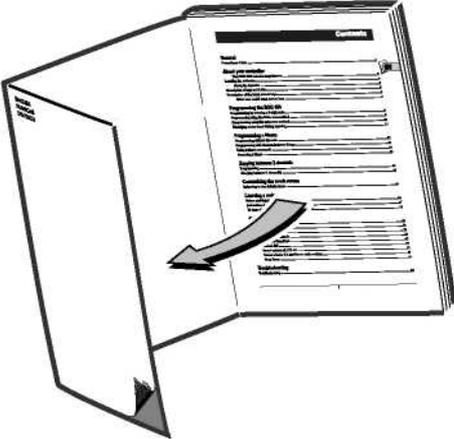
Manuel d'utilisation
Bedienungsanleitung

ROC 850

ROC850



RUSSIAN



Общая информация	
Меры предосторожности в процессе эксплуатации	2
Информация о пульте управления	
Пульт ROC 850 имеет следующие функции	3
Установка батарей	4
Информация о батареях	4
Описание клавишей и кнопок LED	5
Описание кнопок экрана, срабатывающего на прикосание	6
Другие, очень полезные кнопки экрана, срабатывающего на прикосание.	7
Программирование пульта ROC 850	
Программирование с помощью введения 3-цифрового кода	8
Программирование с использованием метода сканирования марки	9
Программирование с использованием автоматического сканирования	10
Идентификация кодов, обнаруженных во время сканирования.....	11
Программирование макро-команд	
Программирование без истечения времени (перерыва)	12
Программирование с паузой между двумя клавишами.....	13
Применение макро-команд	13
Устранение макро-команд.....	13
Проскакивание между двумя каналами	
Программирование.....	14
Примените перескакивание между двумя каналами.....	14
Подбор параметров экрана к потребностям пользователя	
Возврат к экрану по умолчанию	15
Копирование кодов	
Перед началом копирования кодов прочитайте следующие указания:	16
Инструкция копирования клавишей	17
Удаление всех скопированных клавишей в данном режиме.....	17
Другие функции	
Звуковой сигнал	18
Подсветка	18
Сброс («ресетирование») на 0	18
Сканирование каналов	18
Функция ShowView/VideoPlus+	19
Общее выключение	19
Громкость звука телевизора	19
Громкость звука от спутникового приемника или кабельного телевидения (SAT/CBL).....	19
Таймер «усыпления»	19
Обнаружение и устранение неполадок	
Если пульт управления не работает или работает несоответствующим образом	20

Меры предосторожности в процессе эксплуатации

- Пульт управления оснащен срабатывающим на прикосание экраном LCD, который требует соблюдения специальных мер предосторожности во время пользования.
- Не рекомендуется сильно нажимать на пульт управления, достаточно легкое прикосание пальцем.
- Запрещается применять острые и/или металлические предметы.
- Следует избегать ударов, механического воздействия, высоких температур (максимально 35°C), вибрации, избыточной влажности.
- Необходимо прочитать настоящую инструкцию и поступать в соответствии с приведенными в ней указаниями, чтобы заложить батареи и установить другие различные функции.
- Не рекомендуется, чтобы дети самостоятельно пользовались пультом управления.
- Пульт управления ROC 850 предназначен для пользования в домашних условиях, а не для промышленных целей. Пульт должен применяться в семейной и личной среде.
- Каждая разборка или модификация пульта управления влечет за собой аннулирование права на гарантийное обслуживание.
- Следует руководствоваться инструкциями аппаратуры и указаниями, подробно приведенными в настоящей инструкции пользователя.
- В случае возникновения конкретных проблем и вопросов, необходимо ознакомиться с информацией, приведенной на стр. 20, перед тем, как обращаться к продавцу или нашему техническому отделу по следующему номеру:



Фирма «THOMSON» не несет ответственности, если пульт управления ROC 850 был применен не в соответствии с настоящей инструкцией.

Информация о пульте управления

Пульт управления ROC 850 является универсальным пультом управления, спроектированным в целях его применения для большинства типов аудио- и видеоаппаратуры. Благодаря 8 кнопкам режимного функционирования, пульт управления ROC 850 обслуживает 8 из следующих элементов аппаратуры:

- Телевизор	:	клавиш режима TV
-VCR	:	клавиш режима VCR
-Воспроизводитель CD	:	клавиш режима CD
-Воспроизводитель DVD	:	клавиш режима DVD
-Спутниковый приемник	:	клавиш режима SAT
-Кабельный приемник	:	клавиш режима CBL
- Усилитель/тюнер	:	клавиш режима AUDIO
-Другие устройства аудио/видео	:	клавиш режима AUX

Пульт управления оснащен срабатывающим на прикосание экраном LCD (жидкокристаллическим). Экран высвечивает клавиатуру с виртуальными кнопками, которые можно применять для программирования и контролирования аппаратуры. В настоящей инструкции кнопки срабатывающего на прикосание экрана названы как **кнопки LCD**, в то время как другие кнопки (и в действительности – кнопки) названы **клавишами клавиатуры**.

Пульт ROC 850 имеет следующие функции:

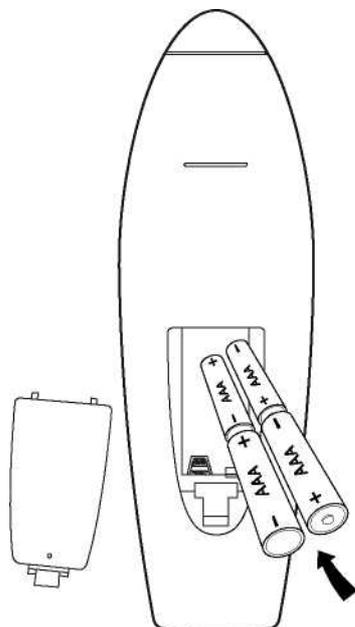
- Функция **MACRO**, предназначена для запоминания 9 дополнительных кнопок (до 20 кнопок каждая из 9 доступных кнопок «такго»).
- Функция **обучения (LEARN)**, применяемая для скачивания кодов с других пультов управления (до 40 кнопок на каждый режим).
- Функция **сканирования/поиска (Scan/Search)**.
- Кнопка **просмотра/видео (ShowView/VideoPlus+) (SV/V+)**.
- **Выключение всех функций (All off)**: выключает все элементы аппаратуры.
- **Контроль громкости/приглушения телевизора (Volume/Mute)**, независимый от последнего выбранного режима.
- Кнопка для **перескакивания** между двумя выбранными каналами (**P<P**).
- Настройка срабатывающего на прикосание экрана LCD в соответствии с вашими требованиями.

Пульт управления ROC 850 имеет расширенную библиотеку кодов инфракрасной подсветки, которые могут применяться для управления элементами аппаратуры, которыми чаще всего пользуетесь (2003). Однако, некоторые самые современные или более старшие элементы аппаратуры могут быть не подходят для настоящего пульта управления.

Установка батарей

Вложите 4 доставленные вместе с пультом батареи (LR03 / AAA) в соответствии с указанной их укладкой (полюсами).

Внимание: запрограммированные кнопки не теряют своих функций во время замены батарей.



Информация о батареях

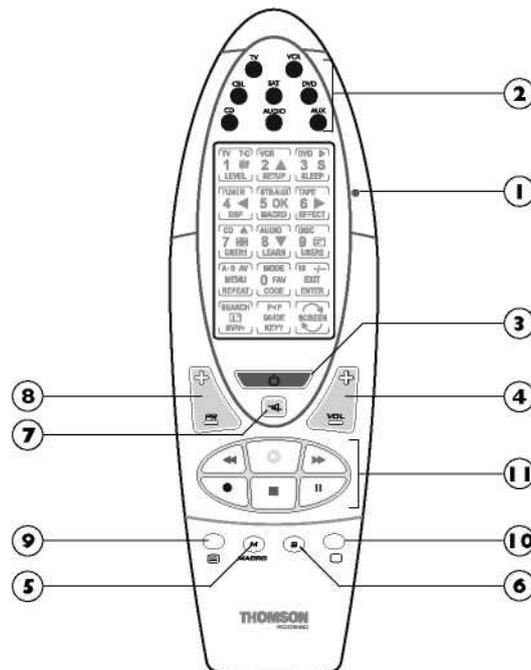
- В пульте управления ROC 850 применяются 4 батареи LR03 (AAA). Батареи рекомендуется заменять на щелочные батареи, причем убедиться, что они вложены в соответствующем положении (в соответствии с полюсами).
- Не рекомендуется оставлять батареи в пульте управления, если он не используется на протяжении более длительного времени. С использованных батарей, находящихся в пульте управления может вытекать кислотная жидкость. Эта жидкость может причинить повреждение пульта управления и является токсичной: вызывает ожоги кожи и слизистой оболочки. При обслуживании таких батарей следует заложить рукавицы.
- Необходимо вынуть батареи, если пульт управления не употребляется более длительный период времени.
- Запрещается бросать батареи в огонь; необходимо хранить их вдали от интенсивного источника огня, запрещается их вскрывать, так как они могут взорваться.
- Ни в коем случае нельзя разрешать детям играть с батареями, поскольку они могут их угрызть, проглотить или подавиться.



- Следует предостерегать обязывающие требования по охране окружающей среды. Перед выбрасыванием батарей необходимо спросить продавца, не подлежат ли они вторичной переработке и возможна ли сдача их обратно в магазин.

Описание клавишей и кнопок LED.

- ① **LED**: всегда загораются на короткий момент, когда используется пульт (нажатие клавиша или экрана, срабатывающего на прикосновение). Подтверждает передачу команды. В случае возникновения ошибки мигает три раза.
- ② **TV, VCR, CD, SAT, CBL, DVD, AUDIO, AUX**: оперативные клавиши режимов, применяются для выбора управляемого устройства.
- ③ **⏻**: выключение устройства в выбранном режиме **VOL**.
- ④ **VOL+/-**: устанавливает громкость определенных элементов аппаратуры **M (MACRO)**:
- ⑤ **M (macro)**: применение команды «макро» (смотри стр. 1 3).
- ⑥ **S (SETUP)**: применяется для программирования пульта управления в зависимости от управляемых устройств. Применяется также с целью обеспечения доступа к вторичным функциям (одно нажатие на кнопку **SETUP** в режиме VCR вызывает высвечивание или укрытие литеры **S** в правом верхнем углу экрана, срабатывающего на прикосновение).
- ⑦ **🔊**: включение/выключение приглушения звука некоторых устройств.
- ⑨ ⑩ **PR +/-**: выбор следующего или предыдущего канала.
- ⑪ **☰/☐**: Высвечивание или удаление видеотекста (Videotext). В некоторых устройствах можно выйти из режима видеотекста с помощью кнопки **EXIT** экрана, срабатывающего на прикосновение (смотри стр. 6).
- ⑪ **PLAY, REW, FF, REC, STOP, PAUSE**: с целью управления воспроизводителем дисков или VCR. Цвет этих клавиш подобран под цвет клавишей **FAST TEXT** для режимов **TV, CBL** и **SAT**.



Описание кнопок экрана, срабатывающего на прикосновение



Жидкокристаллический экран, срабатывающий на прикосновение, применяется в качестве виртуальной клавиатуры, которая активизируется после прикосновения. Включает в себя 15 мест, составляющих 15 кнопок. Кнопки оснащены надписями, т.е. изображены номер и функция, в зависимости от устройства, которым они управляют. Таким образом, зависят от выбранного режима (клавиш клавиатуры, на котором изображены TV, VCR...).

На пульте управления можно высвечивать 2 виртуальных клавиатуры на одном экране, срабатывающем на прикосновение, для одновременного употребления. Клавиш **ЭКРАН (SCREEN)** на экране, срабатывающем на прикосновение, применяется для перескакивания между двумя экранами. Индикатор появляется после отсутствия выполнения действий на протяжении нескольких секунд. Чтобы активизировать индикатор, нажмите клавишу **УСТАНОВОК (SETUP)** или одну из клавиш **РЕЖИМА (MODE)** (2 на клавиатуре) или на любом месте экрана LCD, срабатывающего на прикосновение. Другие клавиши не являются активными на экране LCD. Описание клавиш, общих для всех режимов, представлено ниже.



Кнопки **0 до 9** Выберите номер кнопки, чтобы ввести номер устройства, которым вы хотите управлять.

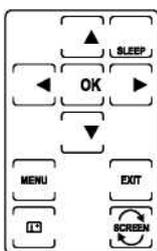
Непосредственный выбор устройств между 9 служит для большинства устройств. Для других устройств необходимо сперва нажать кнопку 0 и ввести название выбранного канала (например, для цепочки 53 введите 053).

AV Выберите гнездо аудио/видео (просмотр изображений устройства, подключенного к управляемому устройству (воспроизводитель DVD, спутниковый приемник, VCR...)

SEARCH Сканирует каналы или их очередности (смотри стр.19).

P<P Запоминает 2 выбранные каналы из изблюбленных каналов и после нажатия этой клавиши перескакивает с одного канала на другой (смотри стр. 14).

Главный экран



ЭКРАН
▲▼◀▶
MENU
OK
EXIT
🔍

Переход с одной касательной кнопки на другой экран для выбранного режима.

Кнопки перескакивания с целью выбора меню.

Высвечивает меню функционального распорядителя устройства.

Подтверждает выбор меню.

Устраняет меню с экрана телевизора.

Высвечивает номер канала, заглавие программы...

Дополнительный экран

Информация о пульте управления

Другие, очень полезные кнопки экрана, срабатывающего на прикосание.

	Функции	Устройства и экраны (главный экран = 1, дополнительный экран = 2)						
		TV	VCR	SAT	CAB	CD	AUDIO	DVD
	Высвечивает страницу видеотекста на прозрачном телевизионном изображении.	2		2	2			
	Приостанавливает изменение страницы видеотекста.	2		2	2			
	«Приспанные» программы телевидения (истечение времени между 1,99 min., смотри стр. 19).	2						
	Высвечивает номер канала, заглавие программы...	2	2	2	2			2
	Высвечивает режим SP или LP на определенном VCR (простое проигрывание или функция долгого проигрывания).		2					
	Открывает станцию диска или открывает камеру кассеты		2					2
	Доступ к просмотру функции ShowView или Video/Plus+ на определенном VCR (смотри стр. 19).		1					
	Высвечивает путеводитель программ на экране.			2	2			
	Доступ к изблюбленным каналам.			2	2			
	Выбор звуковых колонок А или В.					1	1	
	Установка уровня громкости.					2	2	
	Выбор цифрового преобразования канала (DSP).					2	2	
	Выбор звуковых эффектов.					2	2	
	Подтверждение выполненных действий.					2	2	
	Повтор диска или очередности между двумя пунктами А и В определенных производителей.							1
	Переход к разделу ниже 09 на диске DVD в соответствующих производителях.							1
	Считывание дорожки или разделов диска.							2

Программирование пульта ROC 850

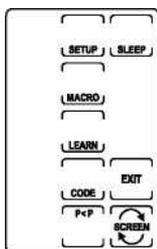
Каждое устройство ((TV, VCR, спутниковый приемник...)) может управляться с помощью клавиша режима **VCR, DVD, SAT, CD, AUDIO, CBL** или **AUX**, при условии, что пульт управления запрограммирован с помощью постановки в соответствие 3-цифрового кода, соответствующему выбору устройства, которое должно управляться, или при помощи других кодов методов сканирования. Кроме того, пульт управления может быть запрограммирован на ряд других способов «с помощью кода ввода, выполнение сканирования, автоматическое сканирование».

Внимание: во время нажатия на короткий период времени загорится красный индикатор, услышите короткий звуковой сигнал. 3 мигания и 3 звуковых сигнала свидетельствуют о появлении ошибки.

Программирование с помощью введения 3-цифрового кода.

Внимание: перед выполнением программирования ознакомьтесь с прилагаемым документом, в котором представлены списки кодов для большинства устройств (TV, VCR...) и выберите устройство, которым вы хотите управлять. В некоторых наборах предлагается ряд кодов. Такие различные коды относятся к различным поколениям аппаратуры. Запрограммируйте пульт управления, тестируя каждый из кодов, пока не найдете код, который включает в себя большинство из доступных функций. Некоторые коды не позволяют на управление выбранным устройством, в то время как другие коды обеспечивают доступ к большинству или нечто меньшему количеству функций.

1. Включите устройство, которым вы намерены управлять (TV, VCR, ...).
2. Включите экран, срабатывающий на прикосновение, прикоснувшись к нему.



3. Нажмите и придержите клавишу **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу **SETUP**.

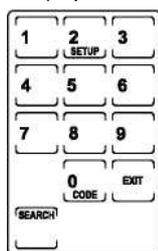
4. Нажмите клавишу кодирования **CODE** на экране, срабатывающем на прикосновение. Появится следующий экран (экран режимов).
5. Нажмите клавишу режима (**TV, VCR, SAT...**) на клавиатуре (2) в соответствии с устройством, которым вы намерены управлять. Произойдет высвечивание следующего экрана (экран кодов).
6. Используя прилагаемый список кодов, введите 3-цифровой код для выбранного вами устройства, которым вы намерены управлять (исчезает клавиш **ПОИСКА** после введения 2-й цифры). Красный индикатор выключится после ввода последней цифры. Это подтверждает интеграцию кода (код является правильным). В случае возникновения ошибки индикатор быстро мигает на протяжении нескольких секунд. Затем произойдет высвечивание главного экрана.
7. Нажмите клавишу **EXIT** на экране, срабатывающем на прикосновение. Произойдет высвечивание виртуального экрана управления устройством, выбранного на шаге 4. Программирование является законченным.
Внимание: наведите пульт управления в направлении устройства и нажмите клавишу  на клавиатуре (3). Если произойдет выключение устройства, это означает, что код является правильным. Все что вам остается, это проверить различные кнопки экрана, срабатывающего на прикосновение, с целью определения, которые клавиш, предлагаемые на экране, могут быть применены для управления данным устройством. В случае, если кнопки являются неактивными, перепрограммируйте пульт управления с использованием другого кода, представленного в списке.
8. Повторите процедуру для всех устройств, которыми вы намереваетесь управлять (**TV, VCR, DVD, SAT, CD, AUDIO** и **AUX**).

Программирование с использованием метода сканирования марки

Для того, чтобы избежать поиска с помощью введения кодов или долгого автоматического сканирования, вы можете просканировать в соответствии с маркой устройство, которым вы намерены управлять. Обеспечьте доступ сканирования единственно только для режимов CD и аудио (HI-FI).

Внимание: этот метод предполагает, что вы хотите запомнить код VCR в режиме VCR, код спутникового приемника – в режиме CBL и т.д. Для того, чтобы запомнить, например, код VCR под названием CBL или под другим кодом, то клавиша режима CBL должен быть предназначена к списку кодов VCR. Перед сканированием вы можете поставить в соответствие каждый код VCR в режиме CBL с помощью применения метода, описанного на стр. 8.

1. Включите устройство, которым вы намерены управлять (TV, VCR, ...).
2. Включите экран, срабатывающий на прикосание, прикоснувшись к нему.
3. Нажмите и придержите клавишу **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок - Setting screen). Освободите клавишу **SETUP**.
4. Нажмите клавишу кодирования **CODE** на экране, срабатывающем на прикосание. Появится следующий экран (экран MODE).



5. Нажмите клавишу режима (**TV, VCR, SAT...**) на клавиатуре (2) в соответствии с устройством, которым вы намерены управлять. Произойдет высвечивание следующего экрана (экран кодов - CODE).

6. Нажмите одну из цифровых клавиш (от **0** до **6**), приспособивая выбранное управление к устройству (смотри отдельно прилагаемый список кодов).

Внимание: нажимая 0, вы скачиваете полный просмотр [scan], идентичный с методом сканирования кода (смотри стр. 10).

7. Нажмите 1 раз клавишу поиска (**SEARCH**) на экране, срабатывающем на прикосание. Произойдет появление экрана поиска.
8. Нажмите кнопку **▲** экрана, срабатывающего на прикосание, или **▶** или **PLAY** на клавиатуре. Пульт управления высылает серию кодов и звуков. Устройство выключается или меняет канал (в соответствии с клавишей, нажатой на шаге 8). Незамедлительно нажмите клавишу **▲** (**7**), чтобы запомнить соответствующий код. Произойдет высвечивание главного экрана. Сканирование кодов будет закончено.

*Внимание: в случае, если вы случайно проскочите код, то можете продолжить поиск назад, нажимая кнопку **▼** клавиатуры, срабатывающей на прикосание, или клавиш **PR+** на клавиатуре.*

9. Повторите процедуру для всех устройств, которыми вы намереваетесь управлять (**TV, VCR, DVD, SAT, CD, AUDIO** и **AUX**).

Внимание:

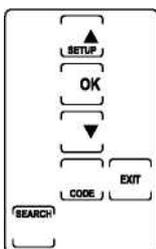
- наведите пульт управления в направлении устройства и нажмите клавишу **▶** на клавиатуре (3). Если произойдет выключение устройства, это означает, что код является правильным. Все что вам остается, это проверить различные кнопки экрана, срабатывающего на прикосание, с целью определения, которые клавиш, предлагаемые на экране, могут быть применены для управления данным устройством. В случае, если кнопки являются неактивными, перепрограммируйте пульт управления с использованием другого кода, представленного в списке.
- когда все коды будут протестированы, красный индикатор будет мигать 3 раза, чтобы указать, что сканирование является законченным, а также появится главный экран.

Программирование с использованием автоматического сканирования

В случае, если не можете найти удовлетворительного кода с помощью ручной установки или методов сканирования, попробуйте применить представленный ниже метод автоматического сканирования.

Внимание: этот метод предполагает, что вы хотите запомнить код VCR в режиме VCR, код спутникового приемника – в режиме CBL и т.д. Для того, чтобы запомнить, например, код VCR под названием CBL или под другим кодом, то клавиша режима CBL должен быть предназначена к списку кодов VCR. Перед сканированием вы можете поставить в соответствие каждый код VCR в режиме CBL с помощью применения метода, описанного на стр. 8.

1. Включите устройство, которым вы намерены управлять (TV, VCR, ...).
2. Включите экран, срабатывающий на прикосание, прикоснувшись к нему.
3. Нажмите и придержите клавишу **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок - Setting screen). Освободите клавишу **SETUP**.
4. Нажмите клавишу кодирования **CODE** на экране, срабатывающем на прикосание. Появится следующий экран (экран MODE).
5. Нажмите клавишу режима (**TV, VCR, SAT...**) на клавиатуре (2) в соответствии с устройством, которым вы намерены управлять. Произойдет высвечивание следующего экрана (экран кодов - CODE).
6. Нажмите 1 раз клавишу поиска (**SEARCH**) на экране, срабатывающем на прикосание. Произойдет появление экрана поиска.



7. Нажмите кнопку ▲ экрана, срабатывающего на прикосание, или ⏻ или **PLAY** на клавиатуре. Пульт управления высылает серию кодов и звуков. Устройство выключается или меняет канал (в соответствии с клавишей, нажатой на шаге 8). Незамедлительно нажмите клавишу ⏻ (7), чтобы запомнить соответствующий код. Произойдет высвечивание главного экрана. Сканирование кодов будет закончено.

Внимание: наведите пульт управления в направлении устройства и нажмите клавишу ⏻ на клавиатуре (3). Если произойдет выключение устройства, это означает, что код является правильным. Все что вам остается, это проверить различные кнопки экрана, срабатывающего на прикосание, с целью определения, которые клавиш, предлагаемые на экране, могут быть применены для управления данным устройством. В случае, если кнопки являются неактивными, перепрограммируйте пульт управления с использованием сканирования с помощью повторного выполнения процедуры.

8. Повторите процедуру для всех устройств, которыми вы намереваетесь управлять (**TV, VCR, DVD, SAT, CD, AUDIO и AUX**).

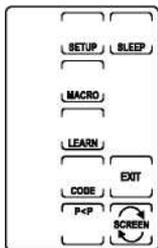
Uwaga:

- когда все коды будут протестированы, красный индикатор будет мигать 3 раза, чтобы указать, что сканирование является законченным, а также появится главный экран.
- сканирование кодов начинается от последнего кода, запомненного в данном режиме. Таким образом, если с помощью автоматического сканирования будет произведен тест до 100 соответствующих режимов кодов в памяти пульта управления и если код памяти пульта управления является кодом 050, то код начнется от кода 051 до кода 100, а потом возвратится к 000 и перейдет на 050.

Программирование пульта ROC 850

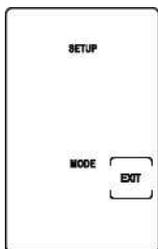
Идентификация кодов, обнаруженных во время сканирования

1. Включите экран, срабатывающий на прикосновение, прикоснувшись к нему.

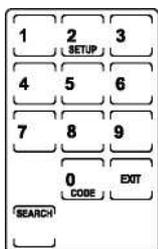


2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.

3. Нажмите клавишу кодирования **CODE** на экране, срабатывающем на прикосновение. Появится следующий экран (экран режимов).



4. Нажмите клавишу режима (**TV, VCR, SAT...**) на клавиатуре (2) в соответствии с устройством, которым вы намерены управлять. Произойдет высвечивание следующего экрана (экран кодов -CODE).

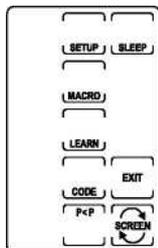


5. Нажмите клавишу установок **SETUP** (6). На одном из них появятся запомненные 3 цифры кодов. Высветится главный экран. Идентификация кода будет окончена. Нажмите кнопку выхода (**EXIT**) на экране, срабатывающим на прикосновение.

Программирование макро-команд

Вы можете запомнить до 9 очередностей управления (макро-команд) в пульте управления. Каждая очередность может включать в себя серию 20 инструкций. После запоминания нажмите клавишу **MACRO (5)** и кнопку экрана, срабатывающего на прикосновение, чтобы выполнить данную очередность. Перед программированием подождите несколько минут, чтобы написать очередность перехода. Особенно полезно это будет, когда возникнет необходимость извлечения своего программирования и применения его позже. На выполненное программирование не накладывается лимит времени.

Программирование без истечения времени (перерыва).



1. Включите экран, срабатывающий на прикосновение, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP (6)** до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.
3. Нажмите клавишу **MACRO (5)** на экране, срабатывающим на прикосновение. Произойдет высвечивание экрана **MACRO**.
4. Нажмите от 1 до 9, чтобы предопределить номер очередности.
5. Появится новый экран. С использованием клавиатуры 2 нажмите клавиш выбранного режима (**TV, VCR, SAT ...**). Экран, срабатывающий на прикосновение, высвечивает кнопки выбранного режима, как и также кнопки установок **SETUP** и макро-команд **MACRO**.
6. Создайте свою очередность:
 - а) нажмите поочередно кнопки, чтобы запомнить их в соответствующе выбранной очередности.
 - б) используйте клавишу экрана **SCREEN** на экране, срабатывающим на прикосновение, чтобы перейти ко 2-му экрану.
 - в) используйте клавишу в режиме клавиатуры (**TV, VCR ...**) для управления различными устройствами (начиная от телевизора, выберите канал, переключите на спутниковый приемник).
7. Нажмите клавишу **MACRO (5)** на клавиатуре, чтобы запомнить очередность. Запоминание является автоматическим после достижения 20 возможных клавишей.
8. Нажмите кнопку выхода (**EXIT**) на экране, срабатывающим на прикосновение, чтобы возвратиться к предыдущему меню.



Внимание:

- В некоторых случаях может возникнуть необходимость включения запаздывания между 2 клавишами. В этом случае смотри следующий параграф.
- Вторичные клавиши, доступные через клавиш S, не могут быть включены до макро-команды.
- Предусмотрена возможность включения одной макро-команды в другую макро-команду.

Программирование с паузой между двумя клавишами

Внутри последовательности время между двумя трансляциями инфракрасного подсвечивания составляет 0,5 сек.

Вы можете увеличить это время с целью резервирования времени, например, на включение телевизора или высвечивание канала.



1. Во время создания своей очередности команд (шаг 6, стр.12) нажмите клавишу установок **SETUP (6)** на клавиатуре (или экране) с целью высвечивания экрана запаздывания на экране.
2. Применяя цифровые кнопки клавиатуры, введите выбранное вами время (максимально 9 сек.). Указанное время считается за кнопку (в последовательности может быть максимально 20 клавиш).

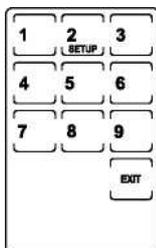
Для того, чтобы применить интервал времени между клавишами по умолчанию, нажмите клавиш выхода **EXIT** на клавиатуре, срабатывающей на прикосание, без ввода значения.

Внимание: команды являются доступными с использованием клавиша S. Чтобы выйти с режима «макро» во время ввода последовательности, нажмите 2 раза клавиш установок (SETUP).

Применение макро-команд

Для того, чтобы применить макро-команду, нажмите клавиш **MACRO (5)** на клавиатуре, а затем нажмите соответствующую кнопку на экране, срабатывающим на прикосание (кнопки от 1 до 9 в соответствии с запомненной последовательностью).

Устранение макро-команд



1. Включите экран, срабатывающий на прикосание, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP (6)** до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.
3. Нажмите и придержите клавишу **MACRO (5)** на экране, срабатывающим на прикосание. Включится красный индикатор и будет высветлен экран устранения макро-команд.
4. Нажмите клавиш, соответствующей последовательности, которую хотите удалить. Красный индикатор будет мигать, чтобы подтвердить, что удаление макро-команды произошло успешно.

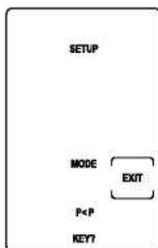
Для того, чтобы выйти из экрана без удаления последовательности, нажмите клавишу выхода **EXIT**.

Перескакивание между двумя каналами

Примените кнопку P<P на экране, срабатывающим на прикосание, для того, чтобы перескакивать между заранее запомненными двумя излюбленными каналами.

Программирование

1. Включите экран, срабатывающий на прикосание, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.



3. Нажмите кнопку P<P на экране, срабатывающим на прикосание. Будет высветлен экран P<P.
4. Нажмите клавиш выбранного режима (TV, VCR, SAT ...) на клавиатуре. Появится экран выбранных клавишей режимов, а также – установки и клавиши P<P.
5. Введите сперва первый номер одного из двух излюбленных каналов (от 1 до 3 цифр).
6. В случае, если канал имеет меньше, чем 3 цифры, нажмите клавиш режима (TV, VCR ...) после ввода номера.
7. Введите второй номер излюбленного канала (от 1 до 3 цифр).



8. В случае, если канал имеет меньше, чем 3 цифры, нажмите кнопку установок (SETUP) (6) после ввода цифры.
9. В случае, если вы ввели 3 цифры, нажмите кнопку выхода EXIT на экране, срабатывающим на прикосание.

Внимание: кнопка выбранного режима должна быть нажата перед вводом номера канала. Команды, которые доступны с помощью клавиши S не могут быть использованы.

Кнопка экрана (SCREEN) на экране, срабатывающим на прикосание, обеспечивает доступ к другому экрану.

Нажатие кнопки (SCREEN) на экране считается за успешный ввод.

Примените перескакивание между двумя каналами

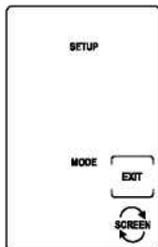
1. Включите экран, срабатывающий на прикосание, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите клавишу P<P на экране, срабатывающим на прикосание, чтобы перескакивать с одного канала на другой.



Подбор параметров экрана к потребностям пользователя

Вы можете выбрать клавиши, которые будут высвечиваться или будут скрыты во время высвечивания каждого режима. Вы можете также изменить каждый клавиш, срабатывающий на прикосание, кроме клавишей **SCREEN**, **SLEEP**, **SEARCH** и **P<P**.

1. Включите экран, срабатывающий на прикосание, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.
3. Нажмите кнопку **SCREEN** на экране, срабатывающим на прикосание. Появится следующий экран (экран типа **MODE**).



4. Нажмите клавиш выбранного режима (**TV**, **VCR**, **SAT** ...) на клавиатуре.
5. Появится экран для выбранного режима, а также кнопки установок **SETUP** и экрана **SCREEN**.
6. Теперь можете поставить в соответствие другие функции каждой из кнопок экрана, срабатывающего на прикосание, или удалить их, нажимая каждый клавиш соответствующее количество раз.
7. После подбора параметров экрана, срабатывающего на прикосание, к одному режиму, вы можете также приспособить его к другому режиму, нажимая клавиш выбранного режима (**TV**, **VCR**, **SAT** ...). Установки предыдущего режима будут запомнены.

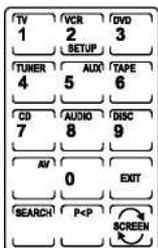
8. Для того, чтобы запомнить установки, приспособленные к собственным потребностям и вернуться к главному экрану, нажмите кнопку **SETUP**.
9. Нажмите кнопку **EXIT** на экране, срабатывающим на прикосание, для того, чтобы вернуться к предыдущему меню.

*Внимание: кнопка экрана **SCREEN** обеспечивает доступ к другому экрану.*

*Не могут быть изменены кнопки **SLEEP**, **SETUP**, **MACRO**, **LEARN**, **P<P**, **KEY?** и **SEARCH**.*

Возврат к экрану по умолчанию.

Вы можете удалить собственные выбранные установки и вернуться к экрану по умолчанию.



1. Включите экран, срабатывающий на прикосание, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.
3. Нажмите кнопку **SCREEN** на экране, срабатывающим на прикосание. Появится следующий экран (экран типа **MODE**).
4. Нажмите клавиш выбранного режима (**TV**, **VCR**, **SAT**,..).
5. Появится экран для выбранного режима, а также кнопки установок **SETUP** и экрана **SCREEN**.

6. Придержите нажатые кнопки режима, чтобы они восстановились.
7. После того, как высветится главный экран, нажмите кнопку **EXIT**, чтобы выйти.

Внимание: для того, чтобы удалить приспособленные к вашим потребностям параметры экрана и вернуться к экрану по умолчанию, нажмите кнопку режима и придержите ее в течение около 3 сек. (пока не появится главный экран).

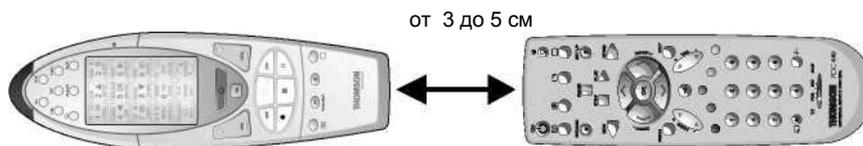
*aby skasować dopasowany do własnych potrzeb ekran i powrócić do ekranu domyślnego, naciśnij przycisk trybu i przytrzymaj przez ok. 3 sek. (dopóki nie pojawi się główny ekran). Nie mogą być zmienione кнопки **SLEEP**, **SETUP**, **MACRO**, **LEARN**, **P<P**, **KEY?** i **SEARCH**.*

Копирование кодов

Для того, чтобы воспроизвести все функции одного со своих оригинальных пультов управления (например, доставленного вместе с телевизором), вы можете скачать коды инфракрасной подсветки с оригинального пульта управления на пульт ROC 850. Пульт управления ROC может скопировать до 40 кнопок в одном режиме.

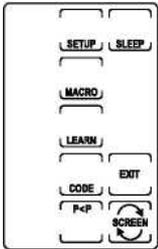
Перед началом копирования кодов прочитайте следующие указания:

- Проверьте, не использованы ли батареи в обоих пультах управления.
- Произведите сброс («ресетирование») на 0 запрограммированного перед началом выполнения настоящей операции (смотри стр. 18). Это означает, что все параметры пульта управления ROC 850 будут запомнены в значениях по умолчанию (в заводских установках).
- Положите оба пульта управления таким образом, как это показано на рисунке ниже, на одинаковом уровне.
- Оставьте расстояние около 5 см между обоими пультами и убедитесь, что они расположены вдали от лампочек накаливания или ламп, выделяющих энергию.
- Выполни тест, скачивая 2 или 3 клавиатуры и проверяя их. Затем произведите сброс («ресетирование») на 0 перед полным скачиванием всех функций оригинального пульта управления.
- Во время копирования клавиши не освобождайте передающей клавиши так долго, как долго экран не высветлится повторно, а красный индикатор будет гореть. Это требует от 2 до 3 сек.
- Ни одна функция не может запомнена под кнопками экрана, срабатывающего на прикосание, **SCREEN**, **SLEEP**, **P<P**, **SEARCH** или клавишами **SETUP**, **MACRO**, **TV**, **VCR**, **DVD**, **CBL**, **SAT**, **CD**, **AUX** или **AUDIO** на клавиатуре.



Инструкция копирования клавишей

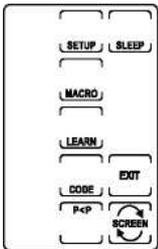
1. Включите экран, срабатывающий на прикосновение, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.



3. Нажмите клавишу копирования **LEARN** на экране, срабатывающим на прикосновение. Появится экран режимов **MODE**.
4. Нажмите клавиш выбранного режима (**TV, VCR, SAT**, итп) на клавиатуре. Появится экран копирования **LEARN**. Этот экран включает в себя клавиши, срабатывающие на прикосновение для выбранного режима, а также клавиши установок **SETUP** и копирования **LEARN**.
5. Нажмите клавишу, срабатывающую на прикосновение и клавишу клавиатуры, которую хотите скопировать с оригинального пульта управления. Примените клавишу **SCREEN** экрана, срабатывающего на прикосновение, для воспроизведения второго экрана.
6. Нажмите и придержите клавишу оригинального пульта управления до тех пор, пока красный индикатор на пульте **ROC 850** мигнет один раз и появится экран следующего копирования (это занимает от 2 до 3 сек.) . В случае возникновения ошибки красный индикатор мигает на протяжении 3 сек., но пульт **ROC 850** остается в режиме копирования с высветленным экраном «следующее копирование» (**LEARN NEXT**). Для того, чтобы скопировать новую клавишу, нажмите клавишу копирования **LEARN** на экране, срабатывающем на прикосновение, и повторите выше описанную процедуру до шага 5. Чтобы запомнить результаты копирования и выйти из режима копирования, необходимо нажать клавишу **OK** на экране, срабатывающем на прикосновение. Появится экран установок и копирование будет окончено.
7. Выйди, нажимая на экране, срабатывающем на прикосновение, клавишу выхода **EXIT**.



Удаление всех скопированных клавишей в данном режиме

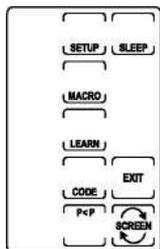


1. Включите экран, срабатывающий на прикосновение, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.
3. Нажмите клавишу копирования **LEARN** на экране, срабатывающим на прикосновение. Появится экран режимов **MODE**.
4. Нажмите клавиш выбранного режима (**TV, VCR, SAT** и т.д.) на клавиатуре. Появится экран копирования **LEARN**.
5. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6), пока не высветится экран установок. Все скопированные кнопки /клавиши будут удалены.

Другие функции

Звуковой сигнал

Звуковой сигнал может быть слышен после нажатия клавиши. Если вы хотите удалить эту функцию, можете ее сделать неактивной и активизировать позже.



1. Включите экран, срабатывающий на прикосновение, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.
3. Нажмите и придержите кнопку **STOP** на клавиатуре в течение нескольких секунд, пока не начнет мигать красный индикатор.

*Внимание: для того, чтобы активизировать звуковой сигнал, повторите ту самую процедуру, но нажмите кнопку **PLAY** вместо кнопки **STOP**.*

Подсветка

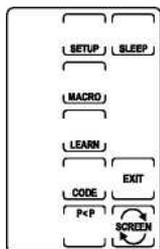
Пульт ROC 850 оснащен чувствительной фотоэлементом, который освобождает автоматическую клавишу подсветки, когда освещение окружающего пространства является недостаточным. Можете также включить освещение, закрывая фотоэлемент, который находится на передней части пульта управления. Можете также изменить время подсветки, устанавливая по умолчанию на 30 секунд.



1. Включите экран, срабатывающий на прикосновение, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.
3. Нажмите клавишу установок **SETUP** (6). Появится цифровая клавиатура с 9 клавишами.
4. Выберите время длительности с помощью одной из клавиш (1 для 10 сек., 2 для 20 сек., 3 для 30 сек. и т.д.)
5. Нажмите клавишу **ENTER** на экране, срабатывающим на прикосновение. Установка является законченной.

Сброс («ресетирование») на 0

Производится для того, чтобы пульт ROC 850 восстановил заводские установки (значения по умолчанию).



1. Включите экран, срабатывающий на прикосновение, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.
3. Нажмите клавишу установок **SETUP** (6) в течение 5 сек., пока красный индикатор переключателя не будет включен и выключен, а экран не исчезнет. Сброс («ресетирование») на 0 будет осуществлен. Контрольный пульт управления опять имеет оригинальные установки, такие же, как и во время покупки.

Сканирование каналов

Эта функция применяется для автоматического просмотра других телевизионных каналов от спутникового приемника или кабельного телевидения. Нажмите один раз клавишу поиска **SEARCH** на экране, срабатывающим на прикосновение, для того, чтобы просматривать каналы. Изменение канала происходит через каждые 3 сек. Чтобы остановить сканирование, нажмите произвольную клавишу.

Внимание: по истечении 3 минут поиска происходит задержка.

Функция ShowView/VideoPlus+

Настоящая функция обеспечивает доступ к просмотру **ShowView** (или **VideoPlus+**), т.е. функции программирования, обслуживаемые через VCR. Если в VCR функции нет, откройте функцию записывания программирования.

Общее выключение

Эта функция применяется для выключения всех устройств с помощью нажатия одной клавиши. Нажмите быстро (короче, чем секунда) 3 раза клавишу \odot , придерживая клавиш за вторым разом.

Громкость звука телевизора

Регулировка громкости звука и клавиши приглушения телевизора остаются активными, независимо от выбранного режима.

Громкость звука от спутникового приемника или кабельного телевидения (SAT/CBL)

Некоторые спутниковые приемники или кабельное телевидение имеют регулировку громкости звука. Клавиши регулировки звука телевизора могут быть поставлены в соответствие управлению громкости звука спутникового приемника или кабельного телевидения.

1. Включите экран, срабатывающий на прикосание, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите и придержите клавишу установок **SETUP** (6) до тех пор, пока горит красный индикатор (2 – 3 сек.), вследствие чего будет высвечен следующий экран (экран установок). Освободите клавишу установок **SETUP**.
3. Нажмите и придержите клавишу M (7) клавиатуры в течение 5 сек., пока красный индикатор переключателя не будет мигать, выключится на протяжении 5 секунд и включится. Повторно появится главный экран. Установка будет окончена. Регулировка громкости уже не может производиться на телевизоре, но ее можно производить для спутникового приемника или кабельного телевидения.

Внимание: для того, чтобы вернуться к предыдущим установкам (контроль громкости телевизора), необходимо применить эту процедуру.

Таймер «усыпления»

Для того, чтобы ввести телевизор в состояние ожидания, необходимо поступать в соответствии со следующей процедурой:



1. Включите экран, срабатывающий на прикосание, прикоснувшись к нему.
2. Нажмите клавишу **TV** (2) на клавиатуре.
3. Высветлите второй экран после нажатия кнопки **SCREEN** на экране.
4. Нажмите кнопку **SLEEP** на экране, срабатывающим на прикосание, пока не станет включенным красный индикатор и не появится экран «усыпления» **SLEEP**.
5. Освободите кнопку «усыпления» **SLEEP**.
6. С помощью цифровых кнопок экрана, срабатывающего на прикосание, введите время перед выключением телевизора (от 01 до 99). Для времени, меньшим 10 минут, введите 2 цифры, например 95 для 5 мин.). Индикатор выключается, а экран изменяется.
7. Функция таймера является установленной. Отложите пульт управления возле телевизора и проверьте, нет ли преград (предметов, людей, домашних животных) между телевизором и пультом управления.
*Внимание: для того, чтобы удалить функцию таймера «усыпления», придержите клавишу **SLEEP**, пока не услышите 2 звуковых сигнала.*

Обнаружение и устранение неполадок

В случае, если пульт управления не работает или работает несоответствующим образом, следует проверить, не помогут ли следующие советы:

- Проверьте, нажали ли вы 1 из 8 клавишей режима пульта управления ROC 850 (TV, VCR, DVD,...).
- Проверьте, правильно ли функционирует оригинальный пульт управления устройства, которым вы намереваетесь управлять.
- В случае, если список кодов, который вы выбрали в программном обеспечении (стр.8) является неподходящим, попробуйте следующий код или примените программу автоматического сканирования (стр.10).
- Если красный индикатор продолжает гореть, обычно после более длительного периода времени, это означает, что батареи использованы. Необходимо их как можно быстрее заменить.
- Если вы заменили батареи, проверьте, правильно ли они вложены. Не смешивайте новых и использованных батарей или батарей различных типов (кислотные, щелочные, ...). Применяйте новые щелочные батареи, лучше всего одного и того же производителя.